



**FEDERAZIONE ITALIANA HOCKEY E PATTINAGGIO  
UFFICIO GIUSTIZIA SPORTIVA**

00196 ROMA - VIALE TIZIANO , 74 - Tel.06-36858315-Fax- 36858211  
[www.fihp.org](http://www.fihp.org) / e-mail – [gs@fihp.org](mailto:gs@fihp.org)

**COMUNICATO UFFICIALE n. 231**

**Roma, 5 settembre 2006**

**GIUDICE UNICO NAZIONALE  
HOCKEY SU PISTA  
Anno Sportivo 2005/2006**

**IL GIUDICE UNICO NAZIONALE**

- Vista la relazione conclusiva del Procuratore Federale redatta a seguito di inchiesta disciplinare nei confronti del Sig. Gianni Torazzo e della Società H. Amatori Vercelli per tentato illecito sportivo, nonché del Sig. Roberto Citterio per reazione violenta ed antisportiva nei confronti del Sig. Torazzo;
- considerato che dall'inchiesta è emerso che i fatti cui si fa riferimento vanno inquadrati in una sorta di provocazione o di scherno per la squadra avversaria piuttosto che in una proposta di combine fatta, per l'appunto, platealmente di fronte a tutti senza minimamente preoccuparsi di non farsi sentire;

**DELIBERA**

- di squalificare per mesi cinque il Sig. Gianni Torazzo per aver comunque posto in essere un comportamento inammissibile per un Dirigente Tecnico;
- di sanzionare la Società H. Amatori Vercelli con l'ammenda di € 500,00 per responsabilità oggettiva;
- di squalificare per mesi uno il Sig. Roberto Citterio perché, anche se provocato, si è reso responsabile di una reazione violenta ed antisportiva.

F.to

Il Giudice Unico Nazionale  
Hockey su Pista  
Dott. Marcello Bicini